

MAJANDUSAASTA ARUANNE

Aruandeaasta algus: 01. jaanuar 2010

Aruandeaasta lõpp: 31. detsember 2010

EESTI EVANGEELNE LUTERLIK KIRIK

registri kood: 80208720

tänav/talu nimi: Kiriku plats 3

küla/alev/alevik/linn: Tallinn

postisihthumber: 10130

maakond: Harju maakond

telefon: +372 627 7350

faks: +372 627 7352

e-posti aadress: konsistoorium@eelk.ee

veebilehe aadress: www.eelk.ee

Sisukord

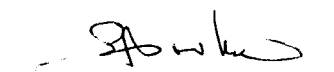
Sisukord	2
Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku Konsistooriumi deklaratsioon	3
Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku tegevusaruanne	4
Konsolideeritud bilanss	5
Konsolideeritud tulemi aruanne	6
Konsolideeritud rahavoogude aruanne	7
Konsolideeritud netovara muutuse aruanne	8
Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamis- alused	8
Lisa 2 Ostjatelt laekumata arved	9
Lisa 3 Antud laenud	9
Lisa 4 Pikaajalise pangalaenu tagatis ja panditud vara	9
Lisa 5 Laenukohustused	10
Lisa 6 Muud aktsiad, osad ja võlatähed	10
Lisa 7 Mitmesugused nõuded	10
Lisa 8 Materiaalne põhivara	10
Lisa 9 Kinnisvarainvesteeringud	11
Lisa 10 Diakooniafond	11
Lisa 11 Tütarettevõtte osakud	12
Lisa 12 Lõpetamata toodang	12
Lisa 13 Sihtotstarbelised annetused	12
Lisa 14 Finantstulud ja -kulud	12
Lisa 15 Tööjõukulud	12
Lisa 16 EELK Konsistooriumi bilanss	13
Lisa 17 EELK Konsistooriumi tulemi aruanne	15
Lisa 18 EELK Konsistooriumi rahavoogude aruanne	16
Lisa 19 EELK Konsistooriumi netovara muutuste aruanne	17
Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku majandusaasta aruande kinnitamine	18

Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku Konsistooriumi deklaratsioon

Konsistoorium deklareerib oma vastutust EELK konsolideeritud 2010. a majandusaasta aruande koostamise õigsuse eest ning kinnitab, et:

- 1) raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid on vastavuses hea raamatupidamistavaga;
- 2) raamatupidamise aastaaruanne kajastab Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku finantsseisundit ja majandustulemusi õigesti ja õiglaselt;
- 3) raamatupidamiskohustuslane on jätkuvalt tegutsev;
- 4) aastaaruande koostamisperioodil selgunud bilansipäeva järgsed olulised asjaolud on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud.

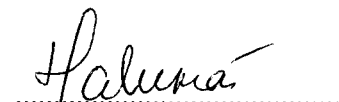

Peapiiskop Andres Pöder


Piiskop Einar Soone


Kantsler Urmas Viilma


Assessor Joel Luhamets


Assessor Mati Maanas


Assessor Tiit Salumäe


Assessor Ove Sander

Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku tegevusaruanne

Eesti Evangeelne Luterlik Kirik (edaspidi EELK) on vaba rahvakirik, kellel on enesekorralduse ning omavalitsemise õigus. EELK eesmärk ja ülesanne on Jumala Sõna kuulutamine ja sakramentide jagamine ning sellest tulenevalt koguduste elava usu ja armastuse edendamine, usuliste, kõlbeliste, haridusliku ja kasvatusliku töö tegemine, diakoonia-, misjoni- ja diasporaatöö korraldamine ning üksikute koguduste ja nende ametiisikute tegevuse juhtimine, ühtlustamine, toetamine ja järelvalve nende üle.

Seisuga 31.12.2010 oli kokku 193 vaimulikku, kellest 8 tuli juurde 2010. aastal.

Seisuga 31.12.2010 oli EELK-s liikmeid kokku 162 791. Annetajaliikmeid 35 326. Kokku ristiti 2010. aastal 2 330, leeritati 1 772, laulatati 348 paari. Abielusid registreeriti 256. Maeti 3 007 surnut, armulauale võeti soovijaid 133 138. Jumalateenistusi peeti aastas kokku 15 772. Pühapäevaseid ja pühade jumalateenistusi peeti 9 428. Armulauaga jumalateenistusi peeti 7 408. Usuja religiooniõpetuse tundides osales 2 409 õpilast ning pühapäevakooli tunde anti 4 881. Lastetöös osales 2 593 last ja lastelaagrites osales 995 last. Leeriõpetust sai 5 075 noort.

2010. aastal tuli trükist uue „Kiriku käsiraamatu“ kaks viimast osa ning noodiraamat. Sellega on nüüd trükist ilmunud kogu uus „Kiriku käsiraamat“.

Tütarettevõtte OÜ Kiriku Varahaldus osutab kinnisvaraalaseid teenuseid EELK organisatsioonidele. Töös oli 15 objekti erinevates Eesti piirkondades ning põhiliselt piirduti arenduseks või müügiks vajalikke ettevalmistavate toimingutega. Detailplaneeringud lõpetati Otepää koguduse kinnistutel (kolm), Rakvere Pikk tn 19 kinnistul, Rapla Saula kinnistul. Valmis sai Jõhvis Rakvere tn 8 kinnistule ehitatud JEWE büroohoone. 2011 aastal peaks valmis saama büroohoone Tatari 23/25.

Suurendati ka haldamise objektide arvu. EELK Jõhvi kogudusega on haldamisõigus (läbi hoonestusõiguse lepingu) JEWE büroohoone haldamiseks 20 aastaks.

Keskmine töötajate arv aruandeaastal oli 77, kellest 24 töötasid teenistuslepingu alusel vaimulike koguduste juures, tütarettevõttes 12. Praostkondade juures töötas aastas keskmiselt 11 inimest.

Kokku olid tööjõukulud erinevate lepingute alusel töötajatele 7 646 080 krooni. Seal hulgas peapiiskopile maksti 197 050 krooni. Ülejäänud konsistooriumi liikmetele: kantslerile, piiskopile ja neljale assessorile, maksti kokku 396 000 krooni. Tütarettevõtte juhatuse ja nõukogu liikmetele maksti 312 000 krooni.

Konsolideeritud bilanss

(kroonides)

AKTIVA	31.12.2010	31.12.2009	Lisad
Käibevara			
Raha ja pangakontod	9 702 993	18 866 347	
Nõuded ostjate vastu	304 659	867 271	2
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	2 219 276	1 346 513	
Mitmesugused nõuded	12 297 256	328 151	7
Viitlaekumised (aruandeperioodi laekumata tulud)	16	16	
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud	5 032	14 023	
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	5 032	14 023	
Lõpetamata toodang	61 020 397	20 757 810	12
Käibevara kokku	85 549 628	42 180 131	
Põhivara			
Pikaajalised finantsinvesteeringud	37 000	8 400	
Tütarettevõtte osakud	0	0	
Muud aktsiad, osad ja võlatähed	37 000	8 400	6
Kinnisvarainvesteeringud	221 759 511	203 114 331	9
Materiaalne põhivara kokku	46 487 723	45 827 963	8
Maa ja ehitised (soetusmaksumuses)	49 567 835	49 567 835	
Ettemakse põhivara eest	2 800 000	1 500 000	
Autod (soetusmaksumuses)	0	0	
Muu inventar, tööriistad ja muu (soet.maksum.)	768 571	745 181	
Akumuleeritud põhivara kulum (miinus)	-6 663 184	-5 999 553	
Kunstiväärtused	14 500	14 500	
Põhivara kokku	268 284 233	248 950 694	
Aktiva (vara) kokku	353 833 861	291 130 825	
PASSIVA (kohustused ja netovara)			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlakohustused	152 253	194 284	
Pikaajaliste (Diak.fond) tagasimaksed järgm.perioodil	87 062	130 593	10
Pikaajalise pangalaenu tagasimaksed järgm.perioodil	65 191	63 691	4
Hankijatele tasumata arved	13 447 601	3 330 071	
Saadud ettemaksed	11 853 045	13 891	
Maksuvõlad	55 087	79 450	
Viltvõlad (aruandeperioodi maksmata kulud)	3 476	366 149	
Võlad töövõtjatele	3 476	13 253	
Sihtotstarbelised annetused	283 647	352 896	13
Muud lühiajalised kohustused	9 995	56 670	
Lühiajalised kohustused kokku	25 805 104	4 040 515	
Pikaajalised kohustused			
Pikaajalised pangalaenud	78 050	145 041	4
Pikaajalised laenukohustused v.a. pangalaenud	44 702 500	1 200 000	5
Pikaajalised eraldised (diakooniafond)	2 311 731	2 375 540	10
Pikaajalised kohustused kokku	47 092 281	3 720 581	
Kohustused kokku	72 897 385	7 761 096	
Netovara			
Püsivate piirangutega netovara	8 139 178	8 139 178	
Reservid	567 111	591 292	
Eelmiste perioodide tulem	274 639 259	275 010 757	
Aruandeaasta tulem	-2 409 072	-371 498	
Kokku netovara	280 936 476	283 369 729	
PASSIVA (kohustused ja netovara) kokku	353 833 861	291 130 825	

Konsolideeritud tulemi aruanne
(kroonides)

Tulud	30.12.2010	30.12.2009	Lisad
Kirikumaksud	2 834 753	2 619 326	
Annetused ja toetused	18 060 047	14 382 485	
Üüri- ja renditulud	987 009	1 832 066	
Kirjastustegevusest	307 754	357 709	
Müügitulu	4 410 361	3 887 562	
Valmis ja lõpetamata toodangu varude muutus	40 262 587	14 775 508	
Muud tulud ja laekumised	1 034 753	1 736 277	
Kasum põhivara ümberhindlusest	1 720 639	0	
Kokku tulud	69 617 902	39 590 932	
Kulud			
Kaubad, materjal, teenused	42 033 245	16 219 079	
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otse- sed kulud	3 628 670	4 494 282	
Püsiva iseloomuga toetused	0	720 000	
Toetused kirikukeskusest allasutustele	603 000	582 000	
Jagatud annetused	6 190 376	5 905 078	
Mitmesugused tegevuskulud	4 484 518	4 287 409	
Tööjõu kulud kokku	7 858 970	7 593 487	15
Põhivara kulum ja väärtuse langus	663 631	676 726	
Kulud põhivara allahindlusest ja müügikahjum	5 152 000	0	
Muud kulud	1 625 950	1 277 109	
Kokku kulud	72 240 360	41 755 169	
Põhitegevuse tulem	-2 622 457	-2 164 237	
Finantstulud ja -kulud	213 384	1 792 739	14
Finantstulud	222 643	1 815 821	
Finantskulud	9 258	23 082	
Aruandeaasta tulem	-2 409 072	-371 498	

Konsolideeritud rahavoogude aruanne
(kroonides)

	2010	2009
Rahavoog põhitegevusest		
Tulem	-2 622 457	-2 164 237
Põhivara kulum	663 631	676 726
Reservi vähenemine	-24 181	0
Kahjum kinnisvara ümberhindlusest	3 431 361	0
KOKKU	1 448 354	-1 487 511
Nõuded ostjate vastu	562 613	-156 445
Mitmesugused nõuded	-11 950 862	-290 623
Ettemaksed ja tagasinõuded	-872 763	-1 192 105
Viitlaekumised	0	-13
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud	8 991	1 008
Võlad tarnijatele	21 956 685	3 330 642
Mitmesugused võlad	-71 038	40 152
Viitvõlad	-9 777	4 195
Varude muutus	-62 339 128	-14 775 508
KOKKU	-52 715 280	-13 038 698
Kokku rahavood põhitegevusest	-51 266 926	-14 526 208
Rahavoog investeerimisest		
Finantsinvesteeringud	-28 600	0
Põhivara soetamine, parendamine	-23 390	-21 940
Ettemakse põhivara eest	-1 300 000	-1 500 000
Laekunud intressid	222 643	1 815 821
Laenude laekumine	15 000	0
Antud laen	-33 243	-15 000
Rahavoog investeerimisest kokku	-1 147 590	278 881
Rahavoog finantseerimisest		
Sihtotstarbeline annetused	-69 249	-43 013
Pikaajalised eraldised	-107 340	-165 980
Intressikulu	-9 258	-23 082
Saadud laenud	48 352 500	2 177 800
Laenude tagasimaksed	-4 915 491	-2 863 037
Rahavoog finantseerimisest kokku	43 251 162	-917 312
Kokku rahavood	-9 163 354	-15 164 638
Rahajäägi muutus		
Kassa ja pangakontode jääk perioodi algul	18 866 347	34 030 985
Kassa ja pangakontode jääk perioodi lõpus	9 702 993	18 866 347
Kokku rahajäägi muutus	-9 163 354	-15 164 638

Konsolideeritud netovara muutuse aruanne

	Püsivate piirangutega netovara	Reservid	Eelmiste perioo- dide tulem	Aruande- aasta tulem	Kokku
Seisuga 31.12.2008	8 139 178	563 901	291 234 550	-16 223 793	283 713 836
Reservid		27 391			
Eelm.per. ka- sum/kahjum 2009 tulem			-16 223 793	-371 498	-371 498
Seisuga 31.12.2009	8 139 178	591 292	275 010 757	-371 498	283 369 729
Reservid		-24 181			
Eelm.per. ka- sum/kahjum 2010 tulem			-371 498	-2 409 072	-2 409 072
Seisuga 31.12.2010	8 139 178	567 111	274 639 259	-2 409 072	280 936 476

Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused

Üldine informatsioon

Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku 2010. a raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamise tavaga. Hea raamatupidamise tava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Majandustehingud kirjendatakse soetusmaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse bilansis raha kirjel ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase tegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Individuaalselt oluliste nõuete väärtuse langust (st vajadust allahindluseks) hinnatakse iga ostja kohta eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdisväärtusest. Selliste nõuete puhul, mis ei ole individuaalselt olulised ja mille suhtes ei ole otseselt teada, et nende väärtus oleks langenud, hinnatakse väärtuse langust kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevaid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnalandid ja dotatsioonid. Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimisväärtus.

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil (v.a edasimüügi eesmärgil soetatud finantskohustused ning negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumendid, mida kajastatakse nende õiglases väärtuses).

Lühiajalised finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuulavas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglases väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused).

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalisena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustusi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

Maksustamine

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 21/79 väljamakstud summalt.

Lisa 2. Ostjatelt laekumata arved

Koguduste poolt tasumata arvete summa on 104 052 krooni. Praostkondade võlglaad 38 319 krooni. Tütarettevõtte võlglaad 270 388 krooni.

Lisa 3. Antud laenud

31.12.2010		
Laenusaja	Laenujääk	Lõpp-tähtaeg
EELK Kadrina kogudus	20 000	27.11.2013

Lisa 4. Pikaajalise pangalaenu tagatis ja panditud vara

EELK Konsistooriumi poolt saadud pangalaenu (31.12.2002 seisuga 35 790 EUR) tagatiseks on hüpoteek hoonele asukohaga Tallinnas, Tehnika 115. Seisuga 31.12.2010 on laenu jääk 143 241 krooni.

Lisa 5. Laenukohustused

Tütarettevõtte OÜ Kiriku Varahaldus on laenukohustus Fund Ehitus OÜ ees.

Lisa 6. Muud aktsiad, osad ja võlatähed

OÜ Hellenid	6 900 krooni
EELK Kirikupäeva ja laulupeo SA	1 000 krooni
Toomkiriku õppe- ja Konverentsi keskus	500 krooni
EELK Hoiulaenuühistu osakapital	28 600 krooni

Lisa 7. Mitmesugused nõuded

Muud lühiajalised nõuded on 12 288 902 krooni. Suuremad nõuded OÜ Kiriku Varahalduse nõuded summas 11 949 889 krooni, EELK Kadrina kogudusele antud laenu jääk 20 000 krooni, laekumata kirikumaksud keskusele 123 627 krooni, laekumata praostkonnakassa maksud 17 387 krooni.

Lisa 8. Materiaalne põhivara (kroonides)

	Maa ja ehitised	Masinad ja seadmed	Muu mat. põhivara	Kunsti- väärtused	Ettemaks põhiv. Eest	Mat.põhiv. kokku
Jääkväärtus 31.12.2008	44 870 372	0	97 878	14 500		44 986 750
Ostud ja parendused			21 940		1 500 000	1 521 940
Mahakandmised						0
Aruandeper. amortisatsioon	-632 431		-44 295	0		-676 726
Jääkväärtus 31.12.2009	44 237 941	0	75 523	14 500	1 500 000	45 827 964
Ostud ja parendused			23 390		1 300 000	1 323 390
Mahakandmised						0
Aruandeper. amortisatsioon	-634 014		-29 617			-663 631
Jääkväärtus 31.12.2010	43 603 927	0	69 296	14 500	2 800 000	46 487 722
Seisuga 31.12.2009						
Soetusmaksumus	49 567 835	0	745 181	14 500	1 500 000	51 827 516
Akumuleeritud amortisatsioon						
ja vara väärtuse langus	-5 329 894	0	-669 659	0		-5 999 553
Seisuga 31.12.2010						
Soetusmaksumus	49 567 835	0	768 571	14 500	2 800 000	53 150 906
Akumuleeritud amortisatsioon						
ja vara väärtuse langus	-5 963 908		-699 275			-6 663 184

*) Maa ja ehitiste (kinnistute) loetelu

Aadress	Summa
Pühavaimu 6	21 450 100
Kiriku plats 3	19 550 000
Magdaleena 12	4 880 000
Roosi 1, Tartu	1 580 000
Tõrva kirik	1 070 882

Salme alevikus maa	86 853
Korter Sõpruse pst 231-27	950 000
Kokku	49 567 835

Lisa 9. Kinnisvarainvesteeringud
(kroonides)

Bilansiline väärtus 31.12.2009	203 114 331
Bilansiline väärtus 31.12.2010	221 759 511

Aadress	Maksumus 2009	Maksumus 2010	Muutus
Tatari 23/25	15 700 000	15 700 000	0
Lennuki 22	13 700 000	10 960 000	-2 740 000
Kentmanni 6	32 200 000	32 200 000	0
Tallinna Jaani Seegi kirik	7 370 000	6 808 000	-562 000
Magdaleena 9 (mitteeluhoone)	2 500 000	2 250 000	-250 000
Tehnika 115	5 180 000	4 470 000	-710 000
Rüütli 5	14 600 000	13 710 000	-890 000
Vanemuise 67a-7	864 331	880 000	15 669
Oleviste kirik	111 000 000	111 000 000	0
Kristiina 10		1 500 000	1 500 000
Tepelvälja küla ja Sagadi küla, Vihula vald, Lääne-Virumaa		204 970	204 970
JEWE büroohoone Jõhvis		22 076 541	22 076 541
Kokku	203 114 331	221 759 511	18 645 180

Renditulud

	Maa	Ehitised	Kokku
Kinnisvarainvesteeringutest	995 973	346 665	1 342 638
Kokku	995 973	346 665	1 342 638

Lisa 10. Diakooniafond

Diakooniafondi (endine katastroofifond) vahendid on sisuliselt jagatud kaheks ja kasutatakse kahes sihtotstarbelises kasutussuunas. Esimene on EELK osa ja seda kasutatakse esmase abi andmiseks kriisiolukorda või õnnetuse ohvriks langenud inimestele või nende abistamisega aktiivselt tegelevatele organisatsioonidele. Seisuga 31.12.2010 on ELK osa suurus 2 050 546 krooni.

Teine osa on Estonia osa, mida kasutatakse parvlaeva "Estonia" katastroofis hukkunute omaste pikaajaliseks toetamiseks, st. kuni 2014 aasta kaasaarvatud. Selle osa kasutamise üle otsustab Fondi nõukogu koos "Memento Mare" juhatuse poolt volitatud esindajaga. Seisuga 31.12.2010 on Estonia osa suurus 348 247 krooni.

Kokku on diakooniafondi vahendite jääk seisuga 31.12.2010 – 2 398 793 krooni.

Lisa 11. Tütarettevõtte osakud

31.12.2010.a. seisuga on OÜ Kiriku Varahaldus osakapital on 1 787 000 krooni. EELK Konsistooriumi osalusprotsent on 100%.

Lisa 12. Lõpetamata toodang (kroonides)

Lõpetamata toodangu all on järgmised objektid:

Haapsalu projekt	52 264
Märjamaa projekt	36 669
Nõmme koguduse projekt	109 344
Otepää projekt	313 672
Rakvere projekt	36 532
Rapla projekt	292 714
Saula projekt	40 592
Tartu Peetri projekt	104 636
Tartu (Puiestee) projekt	38 467
Tatari 23/25	59 531 634
Lennuki 22	44 913
Pühavaimu 6	246 320
Narva projekt	97 505
Nõo projekt	62 349
Viljandi projekt	12 786
Kokku	61 020 397

Lisa 13. Sihtotstarbelised annetused

Seisuga 31.12.2010 jäid sihtotstarbelistest annetustest kasutamata 283 647 krooni, millest praostkondadel jäi kasutamata 28 654 krooni.

Lisa 14. Finantstulud ja -kulud (kroonides)

	2010	2009
Intressitulu	222 643	1 777 355
Muud finantstulud	0	38 466
Intressikulu	-9 258	-23 082
Kokku finantstulud ja -kulud	213 384	1 792 739

Lisa 15. Tööjõukulud (kroonides)

	2010	2009
Palgakulu	5 725 461	5 686 068
Sotsiaalmaksud	1 920 619	1 907 419
Kokku tööjõukulud	7 646 080	7 593 487

Lisa 16. EELK Konsistooriumi bilanss
(kroonides)

A K T I V A	31.12.2010	31.12.2009
Käibevara		
Raha ja pangakontod	5 550 047	17 803 461
Nõuded ostjate vastu	142 371	595 011
Mitmesugused nõuded	339 013	313 151
Kirikukassa maks	72 782	27 368
Solidaarsuskassa maks	50 845	25 514
Muud lühiajalised nõuded	215 387	260 269
Viitlaekumised (aruandeperioodi laekumata tulud)	16	16
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud	5 032	12 049
Käibevara kokku	6 036 478	18 723 687
Põhivara		
Pikaajalised finantsinvesteeringud	32 374 986	19 666 370
Tütarettevõtte osakud	1 787 000	1 787 000
Muud aktsiad, osad ja võlatähed	37 000	8 400
Mitmesugused pikaajalised nõuded	30 550 986	17 870 970
Kinnisvarainvesteeringud	199 682 970	203 114 331
Materiaalne põhivara kokku	46 487 723	45 827 963
Maa ja ehitised (soetusmaksumuses)	49 567 835	49 567 835
Ettemakse põhivara eest	2 800 000	1 500 000
Muu inventar, tööriistad ja muu (soet.maksum.)	768 571	745 181
Akumuleeritud põhivara kulum (miinus)	-6 663 184	-5 999 553
Kunstiväärtused	14 500	14 500
Põhivara kokku	278 545 678	268 608 664
Aktiva (vara) kokku	284 582 156	287 332 351

P A S S I V A (kohustused ja netovara)		
Kohustused		
Lühiajalised kohustused		
Võlakohustused	152 253	194 284
Pikaajaliste (Diak.fond) tagasimaksed järgm.perioodil	87 062	130 593
Pikaajalise pangalaenu tagasimaksed järgm.perioodil	65 191	63 691
Hankijatele tasumata arved	7 448	8 927
Maksuvõlad	4 962	2 741
Viitvõlad (aruandeperioodi maksmata kulud)	3 476	13 253
Võlad töövõtjatele	3 476	13 253
Sihtotstarbelised annetused	283 647	352 896
Muud lühiajalised kohustused	9 995	56 670
Lühiajalised kohustused kokku	461 781	628 771
Pikaajalised kohustused		
Pikaajalised pangalaenud	78 050	145 041
Pikaajalised eraldised (diakooniafond)	2 311 731	2 375 540
Pikaajalised kohustused kokku	2 389 781	2 520 581
Kohustused kokku	2 851 562	3 149 352
Netovara		
Püsivate piirangutega netovara	8 139 178	8 139 178
Reservid	538 411	562 592
Eelmiste perioodide tulem	275 481 229	275 981 890
Aruandeaasta tulem	-2 428 224	-500 661
Kokku netovara	281 730 594	284 182 999
PASSIVA (kohustused ja netovara) kokku	284 582 156	287 332 351

Lisa 17. EELK Konsistooriumi tulemi aruanne
(kroonides)

Tulud	31.12.2010	31.12.2009
Kirikumaksud	2 834 753	2 619 326
Annetused ja toetused	18 060 047	14 382 485
Üüri- ja renditulud	987 009	1 832 066
Kirjastustegevusest	307 754	357 709
Muud tulud ja laekumised	990 753	1 514 722
Kasum põhivara ümberhindlusest	1 720 639	0
Kokku tulud	24 900 955	20 706 307
Kulud		
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	3 628 670	4 494 282
Püsiva iseloomuga toetused	0	720 000
Toetused kirikukeskuselt allasutustele	603 000	582 000
Jagatud annetused	6 190 376	5 905 078
Mitmesugused tegevuskulud	3 079 957	3 051 261
Tööjõu kulud kokku	6 635 693	6 295 883
Põhivara kulum ja väärtuse langus	663 631	676 726
Kulud põhivara allahindlusest ja müügikahjum	5 152 000	0
Muud kulud	1 586 427	1 275 985
Kokku kulud	27 539 754	23 001 214
Põhitegevuse tulem	-2 638 799	-2 294 907
Finantstulud ja -kulud	210 574	1 794 246
Finantstulud	219 833	1 815 316
Finantskulud	9 258	21 070
Aruandeaasta tulem	-2 428 224	-500 661

Lisa 18. EELK Konsistooriumi rahavoogude aruanne
(kroonides)

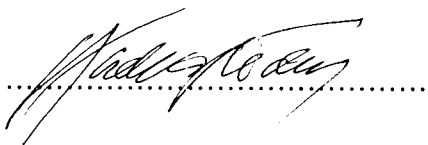
	2 010	2 009
Rahavoog põhitegevusest		
Tulem	-2 638 799	-2 294 907
Põhivara kulum	663 631	676 726
Reservi vähenemine	-24 181	
Kahjum kinnisvara ümberhindlusest	3 431 361	0
KOKKU	1 432 012	-1 618 181
Nõuded ostjate vastu	452 641	-10 577
Mitmesugused nõuded	-25 862	41 353
Ettemaksed ja tagasinõuded		
Viitlaekumised	0	-13
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud	7 017	7
Võlad tarnijatele	-1 479	9 498
Mitmesugused võlad	-44 454	14 247
Viitvõlad	-9 777	4 195
Varude muutus		
KOKKU	378 085	58 709
Kokku rahavood põhitegevusest	1 810 097	-1 559 471
Rahavoog investeerimisest		
Finantsinvesteeringud	-28 600	-1 500 000
Põhivara soetamine, parendamine	-23 390	-21 940
Ettemakse põhivara eest	-1 300 000	-1 500 000
Laekunud intressid	219 833	1 815 316
Laenude laekumine	2 419 984	0
Antud laen	-15 100 000	-13 032 200
Rahavoog investeerimisest kokku	-13 812 173	-14 238 824
Rahavoog finantseerimisest		
Sihtotstarbeline annetused	-69 249	-43 013
Pikaajalised eraldised	-107 340	-165 980
Intressikulu	-9 258	-21 070
Saadud laenud		
Laenude tagasimaksed	-65 491	-61 086
Rahavoog finantseerimisest kokku	-251 338	-291 148
Kokku rahavood	-12 253 414	-16 089 444
Rahajäägi muutus		
Kassa ja pangakontode jääk perioodi algul	17 803 461	33 892 905
Kassa ja pangakontode jääk perioodi lõpus	5 550 047	17 803 461
Kokku rahajäägi muutus	-12 253 414	-16 089 444

Lisa 19. EELK Konsistooriumi netovara muutuste aruanne
(kroonides)

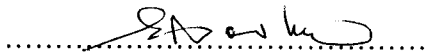
	Püsivate piirangutega netovara	Reservid	Eelmiste perioo- dide tulem	Aruandeaasta tulem	Kokku
Seisuga 31.12.2008	8 139 178	535 201	291 347 211	-15 365 321	284 656 269
Reservid		27 391			
Eelm.per. ka- sum/kahjum			-15 365 321		
2009 tulem				-500 661	-500 661
Seisuga 31.12.2009	8 139 178	562 592	275 981 890	-500 661	284 182 999
Reservid		-24 181			
Eelm.per. ka- sum/kahjum			-500 661		-24 181
2010 tulem				-2 428 224	-2 428 224
Seisuga 31.12.2010	8 139 178	538 411	275 481 229	-2 428 224	281 730 594

Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku majandusaasta aruande kinnitamine

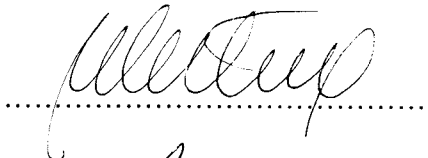
Peapiiskop Andres Pöder



Piiskop Einar Soone



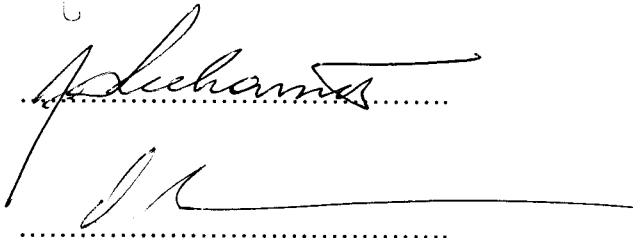
Kantsler Urmas Viilma



Assessor Joel Luhamets



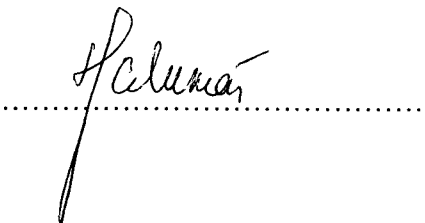
Assessor Ove Sander



Assessor Mati Maanas



Assessor Tiit Salumäe



SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku nõukogule

Oleme auditeerinud Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku konsolideeritud raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2010, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid.

Juhtkonna kohustus raamatupidamise aastaaruande osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

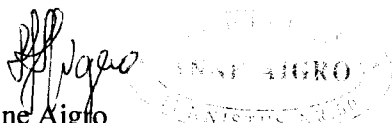
Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnäitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitikate asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku finantsseisundit seisuga 31. detsember 2010 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.



Anne Aigro

Vandeaudiitori number : 50

Anne Aigro Audiitorühing OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number: 105

Tallinn

13.04.2011

Aruande elektroonilised kinnitused

Eesti Evangeelne Luterlik Kirik (registrikood: 80208720) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Urmas Viilma	Juhatuse liige	28.06.2011

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Kirikute, koguduste ja kloostrite tegevus	94911	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6277350
Faks	+372 6277352
E-posti aadress	konsistoorium@eelk.ee
Veebilehe aadress	www.eelk.ee